

SPORTKALENDER - CALENDRIER SPORTIF
2018-2019

(édition du 22 juillet 2018)

Inscription / Anmeldung

FSB / Section Carambole - Commission technique
20-2934-8 - Colombier

avec bulletin de versement officiel rouge ou par banque
mit officiellem rotem Einzahlungsschein oder über Bank

Taxes d'inscriptions / Einschreibgebühren

Equipes / Mannschaften : Fr. 80.--
Individuel par tour / Einzel pro Runde : Fr. 30.--
Juniors / Junioren : .--

Seulement les joueurs en possession d'une licence valable peuvent s'inscrire aux compétitions de la section.

Une inscription est valable seulement par un paiement effectué dans le délai fixé.

Une annonce par e-mail n'est pas valable comme inscription.

Les inscriptions tardives ne sont pas acceptées.

Nur Spieler, die im Besitz einer gültigen Lizenz sind, dürfen sich für die Meisterschaften der Sektion einschreiben.

Eine Anmeldung ist nur gültig durch fristgerechte Einzahlung.

Eine Benachrichtigung per E-Mail gilt nicht als Anmeldung.

Verspätete Anmeldungen werden nicht akzeptiert.

LICENCES / LIZENZEN

Fr 40.-- / Juniors Fr 20.-- (+ Fr 5.-- par envoi / pro Sendung)

1ère Commande - 1. Bestellung : jusqu'au / bis 18 août / August 2018

formulaire officiel disponible sur internet :
Off. Formular auf unserer Website :
www.billard-carambole.ch

Ludwig Nobel
Klosterstrasse 17, 9403 Goldach
Tel 071 845 31 94 - 079 101 89 10
E-Mail : resultat@billard-carambole.ch

Matériel de jeu - Les tables doivent être dans un état qui permet de jouer normalement, proprement nettoyées avec l'aspirateur et chauffées au moins trois heures avant le début de la compétition. L'obligation de chauffer les billards lors des compétitions EST AUSSI VALABLE POUR LES TABLES RECOUVERTES DU DRAP ROYAL-PRO. Les billes doivent être propres, fraîchement polies et adaptées à la température des billards. Pour les finales de LNA les billes doivent être neuves.

Licences - Les clubs organisateurs doivent vérifier les licences seulement pour les compétitions par équipes et si un joueur n'a pas de licence il doit en demander une dans les sept jours sinon ses parties sont déclarées perdues. Pour les compétitions individuelles c'est la CT qui regarde si le joueur possède une licence et si cela n'est pas le cas alors l'inscription n'est pas enregistrée.

Spielmaterial - Die Tischen sollen so beschaffen sein dass ein normales Spiel möglich ist, mit dem Staubsauger gereinigt und mindestens drei Stunden von Meisterschaftsbeginn geheizt. Die Tischheizung an Meisterschaften IST AUCH FÜR TISCHE OBLIGATORISCH, DIE MIT ROYAL-PRO BESPANNT SIND. Die Bälle sollen sauber, frisch poliert und der Temperatur der Tische angepasst sein. Für die LNA-Finals die Bälle müssen neu sein.

Lizenzen - Die organisierenden Clubs die Lizenzen nur an Mannschaftsturnieren kontrollieren müssen. Falls ein Spieler keine Lizenz hat, muss er innert 7 Tagen eine solche beantragen, sonst werden seine Partien als verloren gewertet. Bei Einzelmeisterschaften prüft die TK ob der Spieler eine gültige Lizenz hat. Ist dies nicht der Fall wird die Anmeldung nicht berücksichtigt.

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline Bemerkungen - Remarques ►►	Runde Tour	P/A/S P/R/S	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
25.08. 20108	03.08. 2018	A la bande LNB - ½-Match	1. tour	50/20	*	Lausanne, St-Gallen
		A la bande LR - ½-Match	1. tour	40/20	*	selon/gemäss
01.09	10.08	Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	1. Datum 1. date	Cadre 100/15 libre 3 j..	Bande 50/15 80 pts/20 rep	
08.09	17.08	3 bandes LNB - Match	1. tour	25/40	*	W'rthur + selon/gemäss
		3 bandes LR - Match	1. tour	20/40	*	Lausanne + selon/gemäss
15.09		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	2. Datum 2. date			

*15 et 16 septembre 2018 : Lausanne - Biathlon international par équipes
avec les clubs de Champagne-sur-Seine et Saint-Maur (France), Bâle et Lausanne (Suisse)*

22.09	31.08	A la bande LNB - ½-Match	2. tour	50/20	*	Basel, Sierre
		A la bande LR - ½-Match	2. tour	40/20	*	selon/gemäss

28 au 30 septembre 2018 : Berne - Europa League CEB - Billard 5 quilles (2^{ème} étape)

29.09		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	3. Datum 3. date			
06.10	14.09	3 bandes LNB - Match	2. tour	25/40	*	Basel + selon/gemäss
		3 bandes LR - Match	2. tour	20/40	*	Genève, Lausanne
13.10		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	4. Datum 4. date			
20.10		A la bande LNB - ½-Match	½-finales	60/20		Yverdon + selon/gemäss
		A la bande LR - ½-Match	½-finales	50/20		selon/gemäss
20.10	28.09	Cadre LNA 47/2 - Match	Finale	300/15 ou selon MG joueurs	*	club recherché Klub gesucht
27.10		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	5. Datum 5. date			
03.11		3 bandes LNB - Match	½-finales	25/40		Basel + selon/gemäss
		3 bandes LR - Match	½-finales	20/40		Lausanne + selon/gemäss
10.11		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	6. Datum 6. date			
17.11		A la bande LNB - ½-Match	Finale	60/20		St-Gallen
		A la bande LR - ½-Match	Finale	50/20		selon/gemäss

23 au 25 novembre 2018 : Lausanne Billard Masters - Tournoi international 3 bandes par invitations

01.12		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	7. Datum 7. date			
08.12		3 bandes LNB - Match	Finale	25/40		selon / gemäss
		3 bandes LR - Match	Finale	20/40		Lausanne + selon/gemäss
15.12		Equipes bi-disciplines ½-Match Equipes libre - ½-Match	8. Datum 8. date			

!! En fonction des dates de la CEB il est possible que nous devions apporter des changements à notre calendrier sportif pour la période de janvier à juin 2019. Merci de votre compréhension et de votre collaboration. !! Abhängig von den Daten der CEB ist es möglich, dass für den Zeitraum von Januar bis Juni 2019 Änderungen an unserem Sportkalender vorgenommen werden müssen. Danke für euer Verständnis und eure Zusammenarbeit.

10 au 13 janvier 2019 : Lugano - Championnat du Monde par équipes 5 birilli

12.01 2019	21.12	A la bande LNA - Match	Finale	150/20 ou selon MG joueurs	3 et + s/ ½-M 1.50 et + s/M	Zurich
19.01	28.12	Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	1. Datum 1. date	35/40 25/40		
26.01.	04.01. 2019	Libre LR 1 - ½-Match	1. tour	90/15	3.00 - 6.99	Basel, Sierre
		Libre LR 2 - ½-Match	1. tour	60/20	0 - 2.99	Lucerne + selon/gemäss
02.02		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	2. Datum 2. date			

Datum Date	Anmeld. Inscript.-!	Disziplin - Discipline Bemerkungen - Remarques ►►	Runde Tour	P/A/S P/R/S	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
09.02	18.01	Cadre LNA 71/2 - Match	Finale	150/20 <i>ou selon MG joueurs</i>	*	club recherché Klub gesucht
16.02 2019		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	3. Datum 3. date			
23.02	01.02 2019	Libre LR 1 - ½-Match	2. tour	90/15	*9	Yverdon + selon/gemäss
		Libre LR 2 - ½-Match	2. tour	60/20	*	BOL, Fribourg
02.03		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	4. Datum 4. date			
09.03	15.02	Libre LNB ½-Match	½-finales	120/15	*	Basel + selon/gemäss
		Libre LR 1 - ½-Match	½-finales	90/15		Sierre + selon/gemäss
		Libre LR 2 - ½-Match	½-finales	60/20		Lucerne + selon/gemäss
16.03		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	5. Datum 5. date			
23.03	01.03	3 bandes LNA - Match	½-finales	35/40	*	Lausanne, Zurich
23.03	01.03	Carambole-Open	Qualif.	selon	règl. particulier	Fribourg, Yverdon
30.03	08.03	3 bandes ½-Match LNA	½-finales	30-40	►► voir remarques No 6/ siehe Bemerkungen Nr 6	Colombier, Zurich
		3 bandes ½-Match LNB	½-finales	25-40	les autres joueurs	Yverdon + selon/gemäss
06.04		Libre LNB ½-Match	Finale	120/15		Basel
		Libre LR 1 - ½-Match	Finale	90/15		St-Gallen
		Libre LR 2 - ½-Match	Finale	60/20		Fribourg
13+14 avril		3 bandes LNA - Match	Finale	35/40		Zurich
13.04		Carambole-Open - ½- Match	Finale			Basel

21. April 2019 Ostern - 21 avril 2019 Pâques

27.04		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	6. Datum 6. date			
04.05	12.04	Cadre LNB - ½-Match	½-finales	100/15	*	Lausanne + selon/gemäss
		Cadre LR - ½-Match	½-finales	80/20	*	Lucerne, Sierre
11.05		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	7. Datum 7. date			
18.05	03.05	Libre LNA Match	Finale	300/10 ou selon MG joueurs	*	club recherché Klub gesucht
25.05		Cadre LNB - ½-Match	Finale	100/15		Sierre
		Cadre LR - ½-Match	Finale	80/20		Zurich
25 + 26 mai	03.05	Biathlon - Match 3 bandes et 5 quilles	Finale	Selon le inscriptions conditions	nombre des la CT fixe les d'admission	Basel
01.06		3 bandes ½-Match LNA	Finale	30-40		Zurich
		3 bandes ½-Match LNB	Finale	25-40		Fribourg
08.06		Equipes 3 bdes LNA - Match Equipes 3 bdes LNB - M+½-M	8. Datum 8. date			
15 + 16 juin	24.05	Coupe des vétérans ½-Match et Match	Finale	Cadre + 3bdes	60 ans et + au 01.09.2016 !! maximum 8 joueurs	Basel

* MG Cat. = Catégorie de qualification voir la liste des joueurs / *GD Kat. = Kategorie siehe Spielerliste

22 juin 2019 - - ... BOL Ecublens ... - Assemblée générale de la section

►► = voir remarques en annexe

►► = siehe Bemerkungen im Anhang

1. Attribution des lieux de jeux - Voir RT article 128.

2. Matériel de jeu - Voir RT articles 161, 162 et Chapitre XX.

Les tables doivent être dans un état qui permet de jouer normalement, proprement nettoyées avec l'aspirateur et chauffées au moins trois heures avant le début de la compétition. L'obligation de chauffer les billards lors des compétitions EST AUSSI VALABLE POUR LES TABLES RECOUVERTES DU DRAP ROYAL-PRO.

Les billes doivent être propres, fraîchement polies et adaptées à la température des billards. **Pour les finales de LNA les billes doivent être neuves.**

3. Répartition des joueurs dans les diverses catégories - Voir la liste des joueurs. La disposition permettant à un joueur de LNA de disputer les compétitions de LNA dans toutes les disciplines, sans en avoir la moyenne, est supprimée, l'obtention de la limite de qualification est nécessaire pour chaque discipline.

4. ½-finale ► finale - Désigne dans chaque région un nombre de joueurs pour la finale, selon le rang. Si un joueur qualifié selon le rang renonce, sa place sera attribuée selon la MG dans les divers groupes.

5. Tours de qualification - suite de la compétition - La qualification pour la suite de la compétition intervient conformément au RT, articles 123 et 127.

6. 3 bandes LNA Match - Selon les inscriptions les ½-finales 3 bandes LNA se disputent en groupes de 4 à 6 joueurs et sur un jour. La finale se dispute en un seul groupe de 6 joueurs et sur deux jours.

7. 3 bandes ½ Match - Seulement les moyennes réalisées sur billard ½-match sont prises en compte pour la qualification des joueurs. Un joueur n'ayant pas de moyenne sur ½-match doit débiter avec le championnat de LNB.

8. 3 bandes : Limite de temps - Aux 3 bandes LNA, Match et demi-match, individuel et par équipes, les clubs qui possèdent une installation informatique adéquate et le personnel qualifié nécessaire pour son utilisation sur toutes les tables", peuvent jouer avec la limitation de temps de 40 secondes (+ 2 "Timeout" par partie). L'utilisation de cette disposition doit obligatoirement figurer sur la convocation, à défaut elle ne pourra pas être utilisée.

9. Equipes Joueurs étrangers - Dans une rencontre par équipes, toutes disciplines, une équipe doit compter dans ses rangs au moins un joueur de nationalité suisse ou un joueur étranger dont le domicile principal et fiscal est en Suisse (article 189 RT).

10. Equipes séries - LNA : bi-disciplines avec des équipes de 2 joueurs : cadre et bande. LNB 3 joueurs libre.

11. Equipes 3 bandes - Les équipes sont composées de trois joueurs qui jouent les uns contre les autres. Après enregistrement des inscriptions la CT, en référence à l'article 177 RT, répartit les équipes dans les ligues A et B, cas échéant forme des groupes et fixe le déroulement de la compétition.

En cas d'utilisation de billards de différentes grandeurs, la partie entre les joueurs numéros 1 se joue sur billard match.

LNA : La LNA comprend au maximum 8 équipes.

LNB : Dans les clubs avec seulement 2 billards on joue 25 points/40 reprises.

12. Conversion et/ou pas de conversion des résultats - Avec des billards de demi-match petits, on fait toujours la conversion pour les billards de demi-match grands.

- la partie libre sur demi-match grand se joue avec le petit coin ; la partie libre sur demi-match petit se joue avec le grand coin, cela dans toutes les catégories.

- Il n'y a pas de conversion des résultats : aux trois bandes :

- dans un club ayant deux billards de match et un billard de demi-match (grand ou petit) on enregistre les résultats comme si toutes les parties s'étaient jouées sur des billards de match ;

- dans un club ayant deux billards de demi-match (grands ou petits) et un billard de match on enregistre les résultats comme si toutes les parties s'étaient jouées sur des billards de demi-match grand.

13. Biathlon, Carambole-Open et Coupe des Vétérans - Selon règlement particulier.

14. Divers - Si une compétition ne réunit que 4 joueurs, la CT peut en augmenter le nombre de reprises et ou de points.

15. Joueurs étrangers - Voir RT art. 91, 96, 189, 203.

16. Généralités - Voir le Règlement Technique (RT).

17. Exceptions 2018/2019 - Durant la saison 2018/2019, en cas de divergences entre le RT et les présentes directives, ce sont ces dernières qui sont valables.

1. Zuteilung der Spielorte - Siehe TR Art. 128.

2. Spielmaterial - Siehe TR Art. 161, 162 und Kapitel XX.

Die Tischen sollen so beschaffen sein dass ein normales Spiel möglich ist, mit dem Staubsauger gereinigt und mindestens drei Stunden von Meisterschaftsbeginn geheizt. **Die Tischheizung an Meisterschaften IST AUCH FÜR TISCHE OBLIGATORISCH, DIE MIT ROYAL-PRO BESPANNT SIND.**

Die Bälle sollen sauber, frisch poliert und der Temperatur der Tische angepasst sein. **Für die LNA-Finals die Bälle müssen neu sein.**

3. Einteilung der Spieler in die verschiedenen Kategorien - Siehe Spielerliste. Die Bestimmung, dass ein LNA-Spieler, ohne des Durchschnitt zu haben, in allen Disziplinen der LNA spielberechtigt ist, wird gestrichen. Die Erreichung des qualifizierenden Durchschnitts ist für jede Disziplin erforderlich.

4. ½-Finale ► Finale - Ermittelt wird in jeder Region eine bestimmte Anzahl von Spielern für das Finale gemäss Rangliste. Falls ein nach Rangierung qualifizierte Spieler verzichtet, wird sein Platz den nach GD besten Spieler der verschiedenen Gruppen vergeben.

5. Ausscheidungsrunden – Fortsetzung der Meisterschaft - Die Qualifikation für die Fortsetzung der Meisterschaft erfolgt gemäss TR Art. 123 und 127.

6. 3 banden LNA - Gemäss Anmeldungen, die ½-Finals 3-Band NLA werden in Gruppen von 4 bis 6 Spieler an einem Tag ausgetragen. Das Finale wird in einer Gruppe mit 6 Spielern und über 2 Tage ausgetragen.

7. Dreiband ½ Match – Für die Qualifikation der Spieler werden nur die Durchschnitte, die auf ½-Match gespielt wurden, berücksichtigt. Ein Spieler ohne Durchschnitt auf ½-Match muss in der LNB beginnen.

8. Dreiband LNA : Zeitlimit - Im Dreiband LNA, Match und Halb-Match, Einzel und Mannschaft, kann in Clubs mit entsprechender Einrichtung und darin geschulten und auf allen Tischen verfügbaren Helfern mit Zeitlimit 40 Sekunden gespielt werden (+ 2 Timeouts pro Partie). Die Anwendung dieser Bestimmung muss auf der Einladung ausdrücklich vermerkt werden, sonst ist sie nicht zulässig.

9. Mannschaften - Ausländischen Spieler - In einer Begegnung einer Mannschaftsmeisterschaft, alle Disziplinen, muss in einer Mannschaft mindesten ein Spieler mit schweizerischer Nationalität oder ein ausländischer Spieler mit Haupt- und Steuerwohnsitz in der Schweiz, mitspielen (TR Art. 189).

10. Mannschaften Serienspiel - LNA : zwei Disziplinen mit Mannschaften zu 2 Spieler : Cadre und Einband. LNB:: drei Spieler Freipartie.

11. Mannschaften Dreiband - Die Teams setzen sich aus drei Spielern zusammen, die alle gegeneinander spielen. Nach Eingang der Einschreibungen teilt die TK, in Bezug auf TR Artikel 177, die Mannschaften in die Liga A und B ein, gegeben falls in Gruppen und legt den Ablauf der Meisterschaft fest.

Bei Verwendung verschiedener Tischgrössen wird die Partie zwischen den beiden Nummern 1 auf Matchtische gespielt.

NLA : Die LNA besteht aus maximal 8 Mannschaften.

NLB : In den Clubs mit nur 2 Tischen man spielt 25 Punkten/40 Aufnahmen.

12. Umrechnung und/oder kein Umrechnung der Resultate - Mit Halbmatchtischen klein man macht immer die Umrechnung für Halbmatchtischen gross.

- Freie Partie auf grossen Halbmatchtischen mit kleinen Ecken, Freie Partie auf kleinen Halbmatchtischen mit grossen Ecken, in allen Kategorien. Resultaten werden nicht umgerechnet.

- Resultaten werden nicht umgerechnet : Dreiband

- In Clubs mit zwei Match- und einem Halbmatchtisch (gross oder klein) werden die Resultate erfasst, wie wenn alle Partien auf Matchtischen gespielt worden wären ;

- In Clubs mit zwei Halbmatchtischen (gross oder klein) und einem Matchtisch werden alle Resultate erfasst, wie wenn alle Partien auf grossen Halbmatchtischen gespielt worden wären ;

13. Biathlon, Carambole-Open und Veteranen-Cup - Gemäss besonderes Reglement.

14. Diverses - Wenn an einer Meisterschaft nur 4 Spieler teilnehmen, kann die TK die Anzahl der Aufnahmen und/oder Punkten erhöhen.

15. Spieler ausländischer Nationalität - Siehe TR Art. 91, 96, 189, 203.

16. Allgemeinheiten - Siehe Technisches Reglement (TR).

17. Ausnahme 2018/2019 - Während der Saison 2018/2019 sind bei Abweichungen zwischen TR und den vorliegenden Bestimmungen letztere gültig.